



Tuhaayukhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014mi aulaniaqtuq talvani York Sound-mi, Iqaluit

IQALUIT, Nunavut (August 14, 2014) – Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014mi, amgaqhuutikhaq kiunikkuq ayungnautiqaqqan ilauniaqtun Nunavut Kavamangam Kanaitian Anguyaktiliqiyikkut allatlu kanatami havagiingit, aulaniaqtun talvani York Soundmi, hanigarniituq talvani Frobisher Bay-mi hivugaani Iqalum, talvuuna Niqiliqivik 20mi 29mun, 2014mi.

Aulavikhaq taivagaat Nanookmik ukiuk tamaat aulaniaqtuq taima pinguaqhutik ayungnautiqaqtun atuqtakhainik amigaqhuutiqaqqan kiuyaangat tamaini nunalaani havagiini.

Uvani ukium uuktuhimaaqniq pinguaqqaqniaqtun inungnik ai hinungualimaitunik hilaqlungnirmun talvani umiaqyuami talvani York Soundmi qiniqhiayiit ikayungnahuqaqtuyut aulayut talvani nunalaani iqalluliqiyut umiangani. Tamangnik pinguaruutiit havakhimayut tuniyaangat anginirmik ayuiqhautikharnik piqaqtukharnik tamainin havagiingit ilauhimayut, ilauyutlu angiyut nampangit Iqalungni nunaqaqtunik kiuyukhat ayungnautiqaqqan. Malrunguyut hanaqidjutikhangit talvani Aulavikhaq taivagaat Nanookmik aulayukhat qillaminuaq kiuyukhanik inuuhirnik anaktuiyaangat, munagiyaaangat avatilqiyivut.

"Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014mi tunihimaaqniaqtun amgiaqhuutiqaqtukharnik kiuyukharnik taimailigaiqaqqumi uuktuhimaaqtun kiudjutikharnik ayungnautiqaqqan amgiaqhuutiqagumikluuniit. Naunaiyaiyaangat qillaminuaq kiugiaqaqtugut ayungnautiqaqqan taima munagiyaaangat Nunavunmiutat qayangnaitkutingnik munagidjutikharniklu," uqallaqtuq Tom Sammertok, Ministuaryuq Nunaliningni Kavamatkunnillu Pivikhaqautikkut. "Nunavut Kavamangit quviahuqtun ilauqatigiinikkut ikayuutikharniklu talvanga Kanaitian Anguhiliqiyikkutnin, Kanaitian Umiaqyuangit Munaqtuyut, Nunalaani Qayangnairutiit Kanatami amigaitunlu kanatami havagiingit ilaqatigiyalingitlu ilauhimaqtun uvani ukium uuktuitkhagin."

"Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014 tunihimaaqtuq anginirnik hanaqidjutikharnik kanatami, ukiuktaqtuni nunalaanunlu Nunaqaqqahimayunut ilaqatigiiktunut Tununngani," uqallaktuq Brig.-Gen. Greg Loos, Atanguayuyut Kanaitian Anguhiliqiyinik Ilauqatigiikhutik Havakhimaaqtun (Tununngani).

"Ayuikhaqniq Tunungani kiuyaangat amigaqhuitiqaqtunut Tununganirmi munagidjutikhqaq talvuuna pangnainikkut. Havakhimaaqniq uminga ayuikhautikharnun tununganiiitunik ilaqtigiviut ihuaqyumiqtiniaeqtun havaqatigiiktukharnik, akhuqnaqiyaq havaqatigiigiangat havakhimaaqtaptningnik qayangnairutikharnik munagidjutikharnik Ukiuktaqtipni," uqallaktuq Lt.-Col. Deanna Manson, Havaktakharnik Atanguauluaq Anguhiqiliqiyunut talvuuna Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014mi.

Nanminikharnik hanalrutikharniklu talvana qaffiuyunaqtuni kanatami havagvikyuananin tikihaqtuqhimaaniaqtun uvani havainiqmi Iqalungmun pangnaiyaiyaangat atuqtakharnik. Amgiaqyumiqniaqtun tingmitingnik tikihaqtuqhimaaqniaqtun tapkuninga Royal Canadian Air Forcesenik C-17ngit, C-130ngit tamnalu takunaqhimaanginaqtuq Quriqtangayuq Twin Ottangangit talvanga Yalunaimik havagvikyuananin 440-nik Transport Squadron-mi. Canadian Coast Guard-ngit Royal Canadian Navy-ngit umiangit tautuminaqniaqtun talvani Frobisher Bay-mi aulatinanik ayuikhautikharnik.

Nunavut Amigaqhuutiqaqtunik Munagidjutiit ikayukhimaqaqtait Ukiuktaqtuniitunik Amigaqhuutiqaqtiliqiyut Kiuyukhat Katimaviangit (TERC-mik taivagaat naitumik) aulatilunik Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014mi, aulaqtitiniaqtunlu qiniqhiayit angaktuiliqiyutlu hivulliuyut qiniluaqtiiuyut ikayugiangat talvani York Sound-mi ayuikhaqtunik nayugaani ayuikhaqhimaqaqtunik.

Tamaita hulilukaarutikhat aulatilunik Aulavikhaq taivagaat Nanookmik havagiikhimayut. Nunaqaqtun anguyaktuqtuniklu havaktiit pinguaqniaqtun ilauniaqtun talvani York Sound-mi Iqalungnilu havagvikyuangani (aanniaqviit, nunalaani katimaviingit, kituliqaaqluniit.) pinguaqiangat ayungnautiqaqqan ayuikhutilunik. Iqalungmiut tautukhimaaqniaqtun anguyaktinik nunaqaqtuniklu talvani Iqalungmin aanninguaqhimayunik, kihiani, naunaiqhimaluhi ukuat pinguaqtuniaciaqtun aanninguaqhimaniaqtun.

Tapkuningalu, anguniaqtiiit, iqallukhiuqhimaaqtuniklu qayaqtuqtuniklu ilihimayukhat amigaitumik aulahimaatukhanik hulilukaakniaqtun talvani York Sound-mi talvanga Niqiliqivikmi 23mi 28mun. Kihiani tamainik ilitugidjutikharnik havakhimayut akuktailinaqhuaqhugit anguniaqtiiit, iqalukhiuqtun, qayaqtuqtuniklu hulilukaaktunik, inuk kituliqaak apigiyahimayut qayaqtuqtuquaungit uvani imaqnin ukukninga uplunin, pigiaqagumik.

Qillaminuaq Naunaiyagiikhimayakhait

- Avaqumaniaqtun 8 hananik inungnik ilauniaqtun uvani aulavikharni
Iqaluit tunngaviluaqniaqtun aulavikharnik tamangnun hulilukaaktunik
Ilauhimaaqtun talvuuna Aulavikhaq taivagaat Nanookmik 2014mi aulatitniaqtun
Nunalaani Katimayukharnik Uplunganin haniani Nakasuk Iliharviani Niqiliqvikmi 23mi,
tautukttilutik, naunaiyailutik hanalrutikharnik umiaqniklu pullaaqtigaqlutik.

Aulahimayut Qaritauliquidjutingnik

Ayuighautilutik talvuuna Aulavikhaq taivagaat Nanookmik:

<http://www.forces.gc.ca/en/operations-canada-north-america-recurring/op-nanook.page>

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtut et en français à : www.gov.nu.ca.

Ayuqhautilutik talvuuna Ilaugatigiiktukharnik Havaanganik (Tununganik):
<http://www.forces.gc.ca/en/operations-regional-itf-north/itf-north.page>

###

Tuhaqtitiliqiyiit Hivayaqlugit

Hillary Casey

Nunavut Kavamangit Amigaqhuutiliqiyunut Munagidjutiliqiyikku

Iqaluit, NU

867-975-5342

hcasey@gov.nu.ca

Kaaptiuyuq Dennis Power

JTFN-ni Nunalaani Hulilukaaktukharni Havagviani

Yalunaimi, NT

1-867-873-0700 ext. 6056

Qaritauyakkut titiraqvianga: Dennis.Power@forces.gc.ca

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.